

Holy Apostles Church
Santos Apóstoles
7 Austin Street
Rochester, New York 14606

June 8, 2020

Dear Brothers and Sisters in Christ and friends of Holy Apostles,

Once again, Governor Cuomo has surprised us by spontaneously announcing last Saturday, that churches now can reopen for weekend masses at 25% of their capacity, keeping in mind, all the other restrictions New York State has asked us to observe. We are happy and excited to have the opportunity to celebrate the sacred mysteries together once again this weekend! Nevertheless, while we are glad to know that we are being allowed to reopen earlier than we thought, we have many things to put in place to be able to comply with all the rules and restrictions. Bishop Matano has also added to what we must do in order to resume weekend masses and to stay as safe as possible. So, in this communication to you, I would like to share what those rules and restrictions are, so that you too will be prepared for the changes that we will experience, as we come together to celebrate mass, this weekend! ...Please know that by following these regulations, you will be a good and loving brother or sister in Christ!

When you come to mass, you will be expected to be wearing your own face mask (even children over two years old) and to keep 6 feet physically distant from each other. When you enter the church, there will be hand sanitizer at the entrance which you are asked to please use on your hands. The pews will be marked with a cross, where you can sit as an individual, and still maintain the physical distancing of six feet we are being asked to observe. If you are with members of the same household, you may sit together, but whoever is sitting next to you and not of your household, must then adjust so that they are six feet away from the last person in that group. With the physical distancing that is required, we should have enough space in the church to accommodate our English masses. However, this may not be true in the Spanish mass. Until we can come up with a better solution, unfortunately, once we are filled to capacity with the physical distancing that is required, those who arrive after we are full, will be asked to come to our Tuesday evening Spanish mass, (which along with all the daily masses, will also be celebrated in the church).

To try and keep as safe as possible, the Bishop has asked that there would be no holy water in the holy water fonts and that nothing that we share in common at mass be used, such as our song books, the prayer intention box, etc. Furthermore, there will be no collection baskets passed during the offertory, but rather there will be one collection box where you can simply place your collection before or after mass. We are also asking that you use the restroom, only in an emergency. As part of the safety precaution, the church must be disinfected every time it is used, and I will be looking for some help with this.

As far as the mass itself goes, following the directives of Bishop Matano, the procession and recession both will be shortened, as I will only process from the sacristy to the altar and back again. In addition, there will be no altar servers, one lector, one musician, and one cantor. As I have already alluded, there will be no offertory procession, and I will have all that I need already at the

altar (unconsecrated hosts, wine, and water). Liturgically, there is no holding of hands at the Lord's Prayer and neither will there be a sign of peace.

At the time of Holy Communion, an usher will lead you out of your pew and all will get out, so that no one will have to climb over anyone else. For those who have physical disabilities, making it difficult for them to move, we will designate pews where they can sit in the front of church, and we will bring Holy Communion to them directly without having to climb over anybody.

During the Communion procession, you will be asked to form a single line in the middle of the center aisle and remain 6 feet apart from others, observing the markings on the floor. Bishop Matano has me and all priests to wear a mask at this time, so that I do not unknowingly infect you and you do not infect me. After I say, 'The Body of Christ' and you say 'Amen', approach me and stop an arm's length from me. Lower your mask, extend your arms, open your hand up fully, receive Holy Communion, step away from me, and then consume the Sacred Host. Then return to your pew by the side aisle. Please know that no one will be given Holy Communion with gloves on.

During the duration of this pandemic, you are strongly urged for your safety and the safety of the priest to receive Communion in the hand. If you decide to receive Holy Communion on the tongue, you are asked to receive last in the Communion line, and you follow all the above directions: lower your mask, extend your tongue fully and then move to the side to replace your mask. Every time someone receives on the tongue, I must sanitize my hands before giving Holy Communion to the next person in line.

On coming into the church at our main side door you will be greeted and reminded of some of this, and upon leaving, there will be an orderly dismissal, starting with the pews closest to the exit to maintain the physical distance we have been asked to keep... I am hoping to greet some of you at least briefly outside.

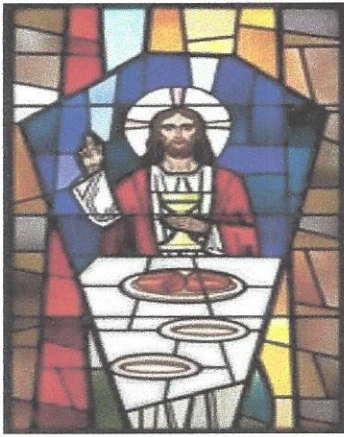
I know that this seems like a lot to take in at once, and it is... I believe it is important to know this up front, however, so that we can celebrate mass together, knowing ahead of time how we are needing to proceed... This way, we can concentrate on what is truly important: the wonderful blessing of being present, as the Lord literally comes to be with us on our altar and we have the unspeakable blessing to consume Him! I know that you have missed celebrating and receiving Him in this way ... So, how providential is it that the first Sunday we get to celebrate mass together and receive Him in Holy Communion, is this coming Sunday: The Feast of Corpus Christi, the Feast of the Body and Blood of Christ! Wow! The first weekend we get to celebrate with each other, highlights in a very special way, the one thing we have been so missing and hungering for: The Body and Blood of Christ! Only God could choreograph that to emphasize a point!

No one is forcing you to come. In fact, the Bishop has continued to remove any obligation to come to mass during this pandemic. If you are concerned for your health, you are urged not to come, and obviously, if you are sick, you should not come... However, to think that we have missed the Lord in his way over these months and now can come back... I would hope that we would be running and leaping for joy at celebrating mass and receiving Holy Communion once again!

Dear parishioners and friends of Holy Apostles, we have come such a long way through this time of crisis and pandemic... Let us not hesitate to respond to and receive Who we have been longing for so much!

Love, in Our Lord,

Fr. Tony



Holy Apostles Church

Santos Apóstoles

7 Austin Street

Rochester, New York 14606

8 de junio de 2020

Queridos hermanos y hermanas en Cristo y amigos de Santos Apóstoles,

Una vez más, el Gobernador Cuomo nos sorprendió al anunciar espontáneamente el sábado pasado, que las iglesias ahora pueden reabrir para las misas de fin de semana al 25% de su capacidad, teniendo en cuenta todas las otras restricciones que el Estado de Nueva York nos ha pedido que observemos. ¡Estamos felices y emocionados de tener la oportunidad de celebrar juntos los misterios sagrados una vez más este fin de semana! Sin embargo, aunque nos complace saber que se nos permite reabrir antes de lo que pensábamos, tenemos muchas cosas que implementar para poder cumplir con todas las reglas y restricciones. El obispo Matano también ha agregado lo que debemos hacer para reanudar las misas de fin de semana y mantenernos lo más seguros posible. Entonces, en esta comunicación para usted, me gustaría compartir cuáles son esas reglas y restricciones, para que usted también esté preparado para los cambios que experimentaremos, a medida que nos unimos para celebrar la misa, ¡este fin de semana! ... ¡Tenga en cuenta que, si sigue estas normas, será un hermano o hermana bueno y amoroso en Cristo!

Cuando venga a misa, se espera que use su propia máscara facial (incluso niños mayores de dos años) y que se mantenga físicamente a 6 pies de distancia el uno del otro. Cuando ingrese a la iglesia, habrá desinfectante de manos en la entrada que se le pedirá que use en sus manos. Las bancas estarán marcadas con una cruz, donde puede sentarse individualmente y aun así mantener el distanciamiento físico de seis pies que se nos pide que observemos. Si está con miembros del mismo hogar, puede sentarse juntos, pero quien esté sentado a su lado y no de su hogar, debe ajustarse para que estén a seis pies de distancia de la última persona en ese grupo. Con el distanciamiento físico que se requiere, deberíamos tener suficiente espacio en la iglesia para dar cabida a nuestras misas en inglés. Sin embargo, esto puede no ser cierto en la misa Hispana. Hasta que podamos encontrar una mejor solución, desafortunadamente, una vez que estemos llenos al máximo con el distanciamiento físico que se requiere, los que lleguen después de que estemos llenos, se les pedirá que vengan a nuestra misa en español el martes por la noche (que junto con todas las misas diarias, también se celebrarán en la iglesia).

Para tratar de mantenerse lo más seguro posible, el Obispo ha pedido que no haya agua bendita en las fuentes de agua bendita y que no se use nada que compartamos en común en la misa, como nuestros cancioneros, la caja de intención de oración, etc. Además, no se pasarán canastas de recolección durante el ofertorio, sino que habrá una caja de ofrenda donde simplemente puede colocar su ofrenda antes o después de la misa. También le pedimos que use el baño, solo en caso de emergencia. Como parte de la precaución de seguridad, la iglesia debe desinfectarse cada vez que se usa, y buscaré ayuda con esto.

En lo que respecta a la misa en sí, siguiendo las instrucciones del obispo Matano, la procesión y la recesión se acortarán, ya que solo procesaré desde la sacristía hasta el altar y viceversa. Además, no habrá servidores del altar, un lector, un músico y un cantor. Como ya he aludido, no habrá procesión de ofertorio, y tendré todo lo que necesito en el altar (anfitriones no consagrados, vino y agua). Litúrgicamente, no hay manos en la oración del Señor y tampoco habrá un signo de paz.

En el momento de la Sagrada Comunión, un ujier lo sacará de su banco y todos saldrán, de modo que nadie tendrá que trepar por encima de nadie. Para aquellos que tienen discapacidades físicas, lo que les dificulta moverse, designaremos bancos donde puedan sentarse frente a la iglesia, y les traeremos la Sagrada Comunión directamente sin tener que pasar por encima de nadie.

Durante la procesión de la Comunión, se le pedirá que forme una sola línea en el medio del pasillo central y que permanezca a 6 pies de distancia de los demás, observando las marcas en el piso. El obispo Matano nos tiene a mí y a todos los sacerdotes para que usen una máscara en este momento, para que yo no te infecte sin saberlo y tú no me infectes a mí. Después de decir: "El cuerpo de Cristo" y usted dice "Amén", acérquese a mí y deténgase a un brazo de mí. Baja tu máscara, extiende tus brazos, abre tu mano completamente, recibe la Sagrada Comunión, aléjate de mí y luego consume la Sagrada Hostia. Luego regrese a su banco junto al pasillo lateral. Tenga en cuenta que a nadie se le dará la Sagrada Comunión con los guantes puestos.

Durante la duración de esta pandemia, se le urge encarecidamente por su seguridad y la seguridad del sacerdote para recibir la comunión en la mano. Si decide recibir la Sagrada Comunión en la lengua, se le pedirá que reciba la última en la línea de Comunión, y siga todas las instrucciones anteriores: baje su máscara, extienda la lengua por completo y luego muévase hacia un lado para reemplazar su máscara. Cada vez que alguien recibe en la lengua, debo desinfectar mis manos antes de dar la Sagrada Comunión a la siguiente persona en la fila.

Al entrar a la iglesia en nuestra puerta lateral principal, será recibido y recordado algo de esto, y al salir, habrá un despido ordenado, comenzando con los bancos más cercanos a la salida para mantener la distancia física que se nos ha pedido seguir. Espero saludar a algunos de ustedes al menos brevemente afuera.

Sé que esto parece mucho para asimilar a la vez, y lo es ... Creo que es importante saber esto por adelantado, para que podamos celebrar la misa juntos, sabiendo de antemano cómo debemos proceder ... De esta manera, podemos concentrarnos en lo que es realmente importante: ¡la maravillosa bendición de estar presente, ya que el Señor literalmente viene a estar con nosotros en nuestro altar y tenemos la bendición indescriptible de consumirlo! Sé que te ha hecho falta celebrarlo y recibirlo de esta manera ... Entonces, qué providencial es que el primer domingo que celebramos la misa juntos y lo recibamos en la Sagrada Comunión, es el próximo domingo: la fiesta de Corpus Christi, la fiesta del Cuerpo y Sangre de Cristo! ¡Guauu! El primer fin de semana que celebramos el uno con el otro, destaca de una manera muy especial, la única cosa que tanto hemos echado de menos: ¡El cuerpo y la sangre de Cristo! ¡Solo Dios podría coreografiar eso para enfatizar un punto!

Nadie te obliga a venir. De hecho, el Obispo ha continuado eliminando cualquier obligación de asistir a misa durante esta pandemia. Si está preocupado por su salud, se le insta a que no venga y, obviamente, si está enfermo, no debe venir ... Sin embargo, pensar que hemos extrañado al Señor en su camino durante estos meses y ahora puede volver ... ¡Espero que estemos corriendo y saltando de alegría al celebrar la misa y recibir la Sagrada Comunión una vez más!

Queridos feligreses y amigos de Santos Apóstoles, hemos recorrido un largo camino a través de este tiempo de crisis y pandemia ... ¡No dudemos en responder y recibir a quienes tanto anhelamos!

Amor en nuestro Señor,

Padre Tony